



維權途徑系列

協助單張

卑詩省殘障福利

7

2011年3月

為殘障人士提供的醫療補助

此單張由卑詩省法律服務會(Legal Services Society of BC)、加拿大人力資源及技能發展部(Human Resources and Skills Development Canada)、無家可歸伙伴策略(Homelessness Partnering Strategy)與卑詩醫療科學協會(Health Sciences Association of British Columbia)聯合資助。

如果您是殘障人士，您有可能得到由社會發展廳(Ministry of Social Development(MSD))提供的一系列醫療服務和用品。卑詩殘障人士聯盟(BC Coalition of People with Disabilities)準備這份關於醫療補助的單張，希望協助您了解您能符合條件獲得由MSD提供的甚麼服務和用品。您應向MSD進一步了解下列各項服務和用品。他們能向您解釋申請的方法。

MSD不會為您事後報銷任何這些服務和用品，明白這一點是重要的。您使用大部份此單張列出的服務和用品前，該廳必須先行給予授權。而且，他們為您提供前，可能會問問您能否自行負擔費用。

誰符合條件

如果以下任何一項與您的情況吻合，您可能會符合獲得MSD提供的一系列醫療補助：

- 您正接受殘障人士(Persons with Disabilities(PWD))福利
- 您是受一位正接受PWD福利人士撫養的親屬
- 您是一位正接受有持久和多重障礙而未能就業(Persons with Persistent and Multiple Barriers to employment(PPMB))的單身人士
- 您住在一個有一位或多位接受PPMB成年人的家庭
- 您住在一個特別護理設施，或者您已入院接受延展護理
- 您是受一位正接受特別護理人士撫養的親屬



維權途徑系列是卑詩殘障人士聯盟的一項計劃
您可索取本系列的其它協助單張。我們所有刊物都能在www.bccpd.bc.ca網站找到。
協助單張上的資料是根據當時最新的法例而編寫。
法例與政策可能隨時有變。請檢查此協助單張的日期。



只限醫療服務(Medical Services Only(MSO))

如果您屬於下列任何一類，您將符合條件獲得MSD提供的醫療補助：

- 您因就業已失去PWD福利，現正接受省醫療保險計劃(Medical Services Plan(MSP))保費資助
- 您之前曾獲PWD或PPMB福利並已年屆65歲，而且合條件接受保證入息補助(Guaranteed Income Supplement)或聯邦配偶津貼(Spouse's Allowance)
- 您之前曾獲PWD福利，但由於您的CPP殘障福利比PWD數額高，而退出該計劃
- 2002年之前，您曾獲MSO福利

但您將不能得到：

- 食物補助
- 每月營養補助
- 生育補助，或
- 牙齒矯正

直接和緊急的致命醫療需要

符合以下所有條件時，MSD可能會給予一些醫療補助 — 醫療用品、醫療器材及裝置、醫療交通 — 即使您正常來說並不合資格得到醫療保障：

- 您面對直接和緊急的致命需要
- 您沒有其他資源應付這需要
- 您正接受MSP保費資助，同時
- 您達到醫療用品、醫療器材及裝置或醫療交通所有的規管要求

如果您仍不確定究竟您是否合乎獲得MSD所提供的醫療補助的條件，請聯繫MSD或倡導工作者。



醫療補助：您可能獲得甚麼

醫療補助有很多種。有些不需要MSD的預先批准。這些是：

- 省醫療保險計劃*
- 公平藥物補助計劃(Pharmacare)適用的處方藥物*
- 成人每3年一次或受撫養兒童每年一次的配方眼鏡*

*每位正接受入息和殘障援助的人士都能得到這項保障。

牙科補助

基本牙科服務

這些服務根據由太平洋藍十字(Pacific Blue Cross)實行的收費列表津貼(Schedule of Fee Allowance)而提供。MSD只支付列表上的服務，也依表列支付數額。如果牙醫認為MSD費率不足夠，他們可能會收取額外費用。

- 成人每2年可得基本牙科保障\$1,000
- 受撫養的兒童每2年可得基本牙科保障\$1,400

基本其他牙科補助

- 牙冠和假牙架補助：如果您的牙患情況不能以基本牙科服務處理，而且已確認由於重大健康原因您不能使用可移動假牙，這補助或可提供。
- 假牙：如果符合某些條件，可提供或更換全副或局部假牙。這些條件包括您過去6個月曾否拔牙，或者您是否已接受援助最少達2年。在某些情況下，MSD可以為假牙支付多於基本牙科保障限額的\$1,000。一般來說，MSD不會在5年內支付多於一次的更換假牙費用，但醫療輔助辦事處(Health Assistance Branch)可以批准這項5年規定的例外情況，但遺失或損壞必須是您所不能控制的，並且新假牙是避免健康問題所必需的。
- 為立即紓緩痛楚或控制感染或流血，或其他嚴重健康問題，有可能提供的緊急牙科和假牙服務。
- 特別情況下，或會授權支付在牙醫診所進行的全身或靜脈麻醉。
- 在嚴緊的條件要求得到牙齒矯正醫生確認後，或可支付牙齒矯正服務費用。



其他醫療補助

您應向MSD進一步了解下列各項補助。要符合條件接受這些補助，您或需提供健康資料。其中有些補助項目可能會要求您提供財務資料。

眼科

眼科檢查

- MSD每2年支付視光師的檢查費最多\$44.83和眼科醫生的檢查費最多\$48.90。要進行眼科檢查，您必須向視光師或眼科醫生提供您的醫療卡(Care Card)。如果您有某種指定的疾病，MSP可能為您支付檢查的所有費用。同樣，您或可能不要等到每2年才檢查一次。請向視光師或眼科醫生查問您是否合條件。

基本眼鏡

- MSD可為成年人每3年或兒童每年提供一次單光或雙光鏡片和鏡框，但須有有效的處方。
- 3年內更換眼鏡片多於一次：您的家庭醫生必須確認您有特別疾病，例如，糖尿病，而且您的眼科醫生或視光師必須確認您需要新的處方。
- 眼鏡修理
- 專門眼鏡，例如茶鏡片或隱形眼鏡，但只限基本眼鏡不適用的情況。專門眼鏡的需要必須得到您的眼科醫生或視光師的確認，並且得到醫療補助辦事處的預先授權。

醫療用品

如果因以下任何一項目的，MSD或可支付醫療或手術用品的費用：

- 療傷
- 持續腸道護理
- 導尿管
- 失禁
- 皮膚寄生蟲治療
- 肢體循環治療



這些用品必須由醫生或護理診斷師(nurse practitioner)處方，必須是最廉宜的適當用品，並且是為避免緊急和重大健康危險所必需的。同時，您應該不能從其他資源得到這些用品。MSD不會考慮營養品或處方藥物醫療用品。

醫療器材及裝置

如果符合以下條件，MSD可支付一些下列的醫療器材及裝置：

- 付款得到該廳的預先批准
- 沒有其他資源可用
- 該種器材是最廉宜的適當醫療器材

在大部份的情況下，MSD會要求醫生或護理診斷師的處方，和/或醫療專業人士，例如職業治療師或物理治療師的評估。

MSD可以購買或更換器材，但如果他們認為損壞是由於使用不當，他們不一定會更換或修理器材。

MSD可以支付下列器材及裝置的費用：

1. 手杖、拐杖和助步車
2. 輪椅
3. 輪椅座椅系統
4. 小型摩托車
5. 沐浴和就廁輔助器具
6. 醫院病牀
7. 壓力紓緩牀墊
8. 地面或天花提升裝置
9. 正壓呼吸器(例如，CPAP機器)
10. 護具(特製矯型鞋墊、特製鞋、鞋子永久修改、護踝、踝足支架、護膝、上肢護具、頭型重整頭盔、軀幹或脊柱護具)
11. 助聽器



MSD為以上一些項目設附加限制，譬如最高限額(例如，他們不會為一輛小型摩托車支付多於\$3,500)，或固定時段內的更換次數(他們不會在5年內更換輪椅)。

延展療法

- 針灸、脊椎療法、按摩療法、自然療法、物理療法或足部療法：必須得到家庭醫生確認您對這種療法有迫切的需要。您必須已使用省醫療保險計劃允許的10次治療。該廳可以批准最多每年12次額外的治療。

醫療交通

- 如果您沒有辦法前往治療，該廳可為您支付前往醫生診所或醫院的費用。約定醫生或醫院前，必須得到該廳同意支付這些費用。如果只有在本市以外的醫療設施才能提供醫療服務，MSD可支付交通、膳食和住宿。

酒精及藥物治療補助

每年最多可支付\$500作為酒精及藥物輔導及治療服務的費用。

每月食物補助

您可能符合條件獲得的每月食物補助有9種之多。這些補助沒有特別申請表。要符合資格，您的醫生必須以書面說明您的健康狀況、您需要的食物種類，以及需要多長時期。MSD可以要求您每12個月或24個月申請續期。由於MSD每次只會支付一種食物補助，您應申請您認為自己合條件的最高食物津貼。

各種補助及其特別要求如下：

1. 高蛋白食物：您可能符合條件獲每月\$40的每月高蛋白食物補貼。要符合資格，您的家庭醫生必須說明您有以下一種或多種疾病：

- 癌症(如果您正接受治療法或醫治)
- 慢性細菌感染
- 慢性發炎腸病
- 克隆氏病
- 乙型或丙型肝炎
- 愛滋病
- 甲狀腺亢進
- 骨質疏鬆
- 肺結核
- 潰瘍性大腸炎



如果您的家庭醫生、註冊營養師或營養師說明您需要以下任何一種，您可能合資格獲得一種補助：

2. 無麩質飲食(**Gluten-free diet**)(每月\$40)
3. 低鈉飲食(**Low-sodium diet**)(每月\$10)
4. 生酮飲食(**Ketogenic diet**)(每月\$40)
5. 苯丙胺酸飲食(**Phenylalanine diet**)(每月\$40)

或者如果您有以下一種疾病：

6. 囊腫性纖維化(**Cystic fibrosis**)(每月\$50)
7. 糖尿病(**Diabetes**)(每月\$35)
8. 吞嚥困難(**Dysphagia**)(每月\$40)
9. 洗腎(**Kidney dialysis**)(每月\$30)

每月營養補助(**Monthly Nutritional Supplement(MNS)**)

如果您正接受PWD，您可能符合條件獲得每月最多\$205的每月營養補助，但正接受PPMB的人士不合資格。營養補助分為兩部份，每月共\$205：

1. 營養品：\$165。這部份的福利只會在您需要為您的日常飲食加以補充的情況下才會提供。您不會同時獲得這補助和食物補助(例如，高蛋白食物)。
2. 維他命或礦物質補充：\$40。

要得到營養津貼，您必須患有慢性和逐漸惡化的疾病，從而引起以下病癥中最少2種：

- 主要器官嚴重退化
- 免疫抑制(中度至嚴重)
- 營養不良
- 嚴重肌量消失
- 嚴重神經退化
- 嚴重體重消失
- 過瘦狀態



要合資格獲得這些營養品或維他命/礦物質補充，您的醫生必須說明您需要每種補充品，以減輕您經確定的消耗性症狀，以及防止對您生命的緊急危險。這意味着沒有這些營養補充，您的健康將會嚴重惡化。請聯絡MSD索取每月營養補助申請表。請您的醫生填妥申請表，然後交回MSD。

MSD可以要求您重新申請MNS。

短期營養補助

提供營養補充品，例如Ensure或Boost營養品，為期3個月。您的醫生必須確認您迫切需要短期熱量(營養性)補充品，以防止因以下任何一種狀況而引起的嚴重體重消失：

- 重病
- 嚴重受傷
- 外科手術
- 治療的副作用

生育補助

如果您懷孕，您合條件在懷孕期直至您的小孩7個月大為止，獲得生育補助。要符合資格獲得這種津貼，您必須提供由醫生或在助產士學會註冊的助產士簽發的文件。您將獲得：

- 每月\$45，如果您懷有一小孩
- 每月\$90，如果您懷有多於一小孩

嬰兒奶粉

在下列的情況下，MSD可以為12個月以下的兒童提供嬰兒奶粉：

- 兒童患病需要一種特別的嬰兒奶粉，或
- 兒童有從母乳染上會傳染疾病的風險。



管灌食法營養補助

MSD可為主要依靠通過管灌(tube feeding)方法得到營養的人士提供營養品。

上訴的權利

如果您任何醫療物品和服務的申請被拒，您有權提出上訴。接到被拒通知時，請立即聯繫MSD。您或會要求一位倡導工作者協助您進行上訴。



由維權途徑系列編寫
卑詩殘障人士聯盟的計劃

204-456 W. Broadway, Vancouver, BC V5Y 1R3 • 電話： 604.872.1278 • 傳真： 604.875.9227
弱聽人士專線： 604.875.8835 • 免費長途電話： 1.800.663.1278 • www.bccpd.bc.ca

此單張由卑詩省法律服務會(Legal Services Society of BC)、加拿大人力資源及技能發展部(Human Resources and Skills Development Canada)、無家可歸伙伴策略(Homelessness Partnering Strategy)與卑詩醫療科學協會(Health Sciences Association of British Columbia)聯合資助。